

NEWSLETTER #66

(April-May 2024)

Review of European Union Law and EU legal approximation developments and analyses

Огляд розробок у законодавстві ЄС, правовому аналізі та адаптації законодавства ЄС в Україні

Шановний читачу,

Перед Вами 66-й випуск огляду розробок у законодавстві ЄС та його правовому аналізі, а також розробок щодо адаптації законодавства ЄС в Україні. Огляд створено в рамках проекту ["Підтримка впровадження Угоди про асоціацію між Україною та ЄС" Фаза II \(Association4U II\)](#). Цей випуск охоплює період 01.04 - 31.05.2024. Ми сподіваємось, що огляд буде для Вас корисним. Ви можете висловити Ваші коментарі щодо огляду або ж долучитись до покращення та збагачення наступних випусків.

Ми висвітлюємо деякі із розробок щодня на нашому профілі у [Твіттер](#).

Команда проекту

Dear Reader,

this is the 66th issue of the review of current, important developments in EU law, EU law analysis and EU legal approximation in Ukraine prepared in the framework of the project "Support for the Implementation of EU-Ukraine Association Agreement" Phase II (Association4U II). This issue covers the period 1/04 - 31/05/2024. We hope you will find it useful. Your comments and contributions that could improve the next issues of this review are welcome.

Some developments are reflected on daily basis on a dedicated [Twitter profile](#).

Project Team

I. EUROPEAN INTEGRATION OF UKRAINE INCLUDING THE IMPLEMENTATION OF THE ASSOCIATION AGREEMENT / ЄВРОІНТЕГРАЦІЯ УКРАЇНИ, ВКЛЮЧАЮЧИ ВИКОНАННЯ УГОДИ ПРО АСОЦІАЦІЮ

-  On May 14, 2024 the EU Council has adopted [Council Implementing Decision \(EU\) 2024/1447](#) on the approval of the Commission's assessment of the **Ukraine Plan**, Ukraine's reform and investment strategy for the next four years. This act enacts the financial contribution to Ukraine in the form of non-repayable support of more than 5 billion EUR, as well as a loan support of up to 27 billion EUR, under the EU 'Ukraine Facility'. Both will be paid in installments subject to conditionality that Ukraine has satisfactorily fulfilled the relevant qualitative and quantitative steps identified in relation to the implementation of the Ukraine Plan following a positive assessment by the Commission. The Commission will disburse up to €1.89 billion in pre-financing until regular disbursements tied to the implementation of reform and investment indicators start under the Ukraine Plan. /  14 травня 2024 року Рада ЄС ухвалила [Імплементаційне рішення Ради \(ЄС\) 2024/1447](#) про затвердження оцінки Комісії **Плану України**, стратегії реформ та інвестицій України на наступні чотири роки. Цим актом передбачається фінансова допомога Україні у вигляді безповоротної фінансової допомоги у розмірі понад 5 мільярдів євро, а також кредиту в розмірі до 27 мільярдів євро. Обидві суми будуть виплачуватися частинами за умови, що Україна належним чином виконає відповідні якісні та кількісні показники, визначені у рамках виконання Плану України, після позитивної оцінки Комісією. Комісія виділить до 1,89 млрд євро у вигляді попереднього фінансування до початку регулярних виплат, пов'язаних з реалізацією реформ та інвестиційних індикаторів, передбачених Планом України.
-  On May 14, 2024 the European Parliament and the EU Council adopted [Regulation \(EU\) 2024/1392](#), which renewed for one year the **trade liberalization measures supplementing trade concessions applicable to Ukrainian products** under the Association Agreement, which therefore continue until June 5, 2025. /  14 травня 2024 року Європейський Парламент та Рада прийняли [Регламент \(ЄС\) 2024/1392](#), яким продовжили на один рік **заходи з лібералізації торгівлі, що доповнюють торговельні поступки, які застосовуються до українських товарів** відповідно до Угоди про асоціацію, і які, таким чином, триватимуть до 5 червня 2025 року.
-  **Верховна Рада України прийняла** 22 травня 2024 року [Закон України](#) "Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо імплементації норм європейського законодавства з питань роумінгу", який спрямований на приєднання України до єдиної роумінгової зони Європейського Союзу. Це дасть можливість українцям на постійній основі користуватися домашніми тарифами мобільного зв'язку на території держав-членів ЄС та не сплачувати додаткові кошти за послуги роумінгу. Громадяни ЄС, у свою чергу, матимуть такі ж права під час відвідування України. /  **Verkhovna**

Rada of Ukraine adopted: the [Law of Ukraine](#) “On Amendments to Certain Legislative Acts of Ukraine on the Implementation of European Roaming Legislation” on 22nd of May 2024, which aims to ensure that Ukraine joins the European Union's single roaming area. Joining the EU's roaming area would allow Ukrainians to use domestic mobile tariffs in the EU member states on a permanent basis and not pay additional roaming fees. EU citizens, in turn, would have the same rights when visiting Ukraine.

II. RECENT DEVELOPMENTS AND ANALYSES IN EU LAW / ОСТАННІ ЗМІНИ ТА АНАЛІЗ ПРАВА ЄС

This part of the review follows well established [systematization of EU legislation](#), even if not in every reporting period there will be substantial or relevant developments in each chapter

01 GENERAL, FINANCIAL AND INSTITUTIONAL MATTERS / ЗАГАЛЬНІ, ФІНАНСОВІ ТА ІНСТИТУЦІЙНІ ПОЛОЖЕННЯ

•

02 CUSTOMS UNION AND FREE MOVEMENT OF GOODS / МИТНИЙ СОЮЗ ТА ВІЛЬНИЙ РУХ ТОВАРІВ

•

03 AGRICULTURE / СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

-  **Prohibition of unfair trade in agriculture.** The European Commission presented its [Report](#) “Implementing the prohibition of unfair trading practices to strengthen the position of farmers and operators in the agricultural and food supply chain – State of play” of 23/04/2024. The present report covers information on the state of implementation of Directive (EU) 2019/633 on unfair trading practices in business-to-business relationships in the agricultural and food supply chain in all 27 MS and provides an overview of a selection of MS’ transposition choices. It exclusively refers to provisions that are contained in the national laws transposing the said Directive. /  **Заборона недобросовісної торгівлі у сільському господарстві.** Європейська комісія представила [Звіт](#) «Реалізація заборони недобросовісної торгової практики для зміцнення позицій фермерів і операторів у ланцюжку постачання сільськогосподарської та харчової продукції – поточний стан» від 23.04.2024. У цьому звіті міститься інформація про стан імплементації Директиви (ЄС) 2019/633 про недобросовісну торговельну практику у відносинах між підприємствами в ланцюзі постачання сільськогосподарської та харчової продукції (Директива УТП) у всіх 27 державах-членах і надається огляд вибору варіантів транспозиції держав-членів. Він стосується виключно положень, які містяться в національних законах, що транспонують вказану Директиву.

04 FISHERIES / РИБАЛЬСТВО

•

05 FREEDOM OF MOVEMENT FOR WORKERS AND SOCIAL POLICY / СВОБОДА ПЕРЕСУВАННЯ ПРАЦІВНИКІВ І СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА



-  **Harmonised minimum training requirements in medical professions.** The European Commission adopted [Delegated Directive](#) (EU) 2024/782 of 04/03/2024 amending Directive 2005/36/EC as regards the minimum training requirements for the professions of nurse responsible for general care, dental practitioner and pharmacist (published 31/05/2024). Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 04/03/2026 at the latest. /  **Гармонізовані мінімальні вимоги до навчання в медичних професіях.** Європейська Комісія прийняла [Делеговану Директиву](#) (ЄС) 2024/782 від 04/03/2024 про внесення змін до Директиви 2005/36/ЄС щодо мінімальних вимог до підготовки для професій медсестри, відповідальної за загальну медичну допомогу, стоматолога та фармацевта (опублікована 31/05/2024). Держави-члени повинні ввести в дію закони, підзаконні акти та адміністративні положення, необхідні для виконання цієї Директиви не пізніше 04/03/2026.
-  **Equal treatment of frontier workers.** On May 11, 2024 the EU Court of Justice issued a preliminary ruling in a dispute concerning the cancellation of social allowance for a child in the custody of a Belgian national, residing in Belgium and working in Luxembourg, which was previously granted under the Luxembourgian law. The Luxembourg authorities stated that frontier workers' family allowances are paid only to children who have a direct parent-child relationship. Meanwhile, children who live in Luxembourg and are placed in care under a court order are entitled to receive a family allowance. The EU Court of Justice stated that such legislation is contrary to Article 45 TFEU and Regulation (EU) No 492/2011 on freedom of movement for workers, as "such a difference in treatment – which is liable to operate mainly to the detriment of nationals of other Member States, as non-residents are in the majority of cases foreign nationals – constitutes indirect discrimination on the ground of nationality." See [Judgment](#) of 16/05/2024 in Case C-27/23 "Hocinx".  **Рівне ставлення до закордонних працівників.** 11 травня 2024 року Суд справедливості ЄС виніс попереднє рішення у спорі щодо скасування соціальної допомоги на дитину, яка перебуває під опікою громадянина Бельгії, що проживає в Бельгії і працює в Люксембурзі, що була раніше надана відповідно до люксембурзького законодавства. Влада Люксембургу заявила, що сімейна допомога закордонним працівникам виплачується тільки на дітей, які мають прямий зв'язок між батьками і дітьми. Водночас, діти, які проживають у Люксембурзі і перебувають під опікою за рішенням суду, мають право на отримання сімейної допомоги. Суд ЄС постановив, що таке законодавство суперечить статті 45 ДФЄС та Регламенту (ЄС) № 492/2011 про

свободу пересування працівників, оскільки «така різниця у ставленні - яка може діяти переважно на шкоду громадянам інших держав-членів, оскільки нерезиденти в більшості випадків є іноземними громадянами - являє собою непряму дискримінацію за ознакою громадянства». Див. [рішення](#) від 16/05/2024 у справі C-27/23 "Hocinx".

06 RIGHT OF ESTABLISHMENT AND FREEDOM TO PROVIDE SERVICES / ПРАВО НА ЗАСНУВАННЯ ТА СВОБОДА НАДАВАТИ ПОСЛУГИ


-  **European Digital Identity.** [Regulation \(EU\) 2024/1183](#) amending Regulation (EU) No 910/2014 as regards establishing the European Digital Identity Framework was adopted by the European Parliament and the Council on 11th April 2024. It introduces a shift from the reliance on national digital identity solutions only, to the provision of electronic attestations of attributes valid at European level. Regulation requires the EU Member States to issue a European Digital Identity Wallet that will be able to link their national digital identities with proof of other personal attributes (e.g. driving licence, diplomas, bank account). These wallets may be provided by public authorities or by private entities, provided they are recognised by a Member State. /  **Європейська цифрова ідентичність.** 11 квітня 2024 Європейський Парламент та Рада ЄС ухвалили [Регламент \(ЄС\) 2024/1183](#) про внесення змін до Регламенту (ЄС) № 910/2014 щодо створення Європейської системи цифрової ідентичності. Регламент запроваджує перехід від використання лише національних рішень у сфері цифрової ідентичності до надання електронних підтверджень особистих даних, дійсних на європейському рівні. Регламент вимагає від держав-членів випустити Європейський гаманець цифрової ідентичності, який може пов'язати їхні національні цифрові ідентичності з підтвердженням інших особистих ідентифікаційних даних (наприклад, водійські права, дипломи, банківські рахунки). Ці гаманці можуть надаватися державними органами або приватними організаціями за умови, що вони визнаються державою-членом ЄС.
-  **Online orders.** In a dispute concerning repayment of rent overpayments between a tenant, represented by a debt collecting agency, and landlords, the German court requested the Court of Justice whether the tenant gave the debt collector agency a proper authorisation to act on his behalf if the order button at the debt collector's agency webpage was not labeled with the words "order with obligation to pay". The EU Court of Justice ruled that Directive 2011/83/EU implies that the trader must inform the consumer before he or she places the order through the internet that he or she, by that order, assumes an obligation to pay. That obligation on the part of the trader applies irrespective of whether the consumer's obligation to pay is unconditional or whether the consumer is required to pay the trader only after a subsequent condition has been satisfied. (*See a decision in [Case C-400/22 Conny](#)*) /  **Онлайн-замовлення.** У спорі про повернення надмірно



сплаченої орендної плати між орендарем, якого представляло колекторське агентство, та орендодавцями німецький суд звернувся до Суду ЄС із запитом, чи надав орендар належні повноваження колекторському агентству діяти від його імені, якщо кнопка замовлення на веб-сторінці колекторського агентства не була позначена словами «замовлення із зобов'язанням оплати». Суд постановив, що Директива 2011/83/ЄС передбачає, що торговець повинен інформувати споживача до того, як він зробить замовлення через Інтернет, про те, що цим замовленням він бере на себе зобов'язання оплатити послугу. Це зобов'язання з боку торговця застосовується незалежно від того, чи є зобов'язання споживача сплатити безумовним, чи споживач зобов'язаний сплатити торговцю лише після того, як буде виконана додаткова умова. (Див. Рішення у справі [C-400/22 Conny](#))

-  **E-commerce.** Italy has subjected providers of online intermediation services and search engines, such as Airbnb, Expedia, Google, Amazon and Vacation Rentals to additional obligations under national law, like registering in a dedicated register, periodical provision of a document on their economic situation and other detailed information, as well as a financial contribution. The EU Court of Justice, answering the preliminary question of an Italian court, has stated that EU law precludes measures such as those adopted by Italy. Namely, under Directive 2000/31/EC on electronic commerce, it is the home EU Member State of the company providing services that regulates the provision of those services. Member States of destination, bound by the principle of mutual recognition, are required, save in exceptional circumstances, not to restrict the freedom to provide those services. Thus, Italy cannot impose on providers of those services established in other Member States additional obligations which, although required for the provision of those services in that country, are not imposed in their Member State of establishment. (Decisions in cases [C-662/22 and C-667/22](#), [C-663/22](#), [C-664/22 and C-666/22](#), [C-665/22](#)) /  **Електронна торгівля.** Італія наклала на постачальників послуг онлайн-посередництва та пошукові системи, такі як Airbnb, Expedia, Google, Amazon і Vacation Rentals, додаткові зобов'язання в рамках національного законодавства, такі як реєстрація в спеціальному реєстрі, періодичне надання документів про своє економічне становище та іншої детальної інформації, а також фінансовий внесок. Суд ЄС, відповідаючи на запит про попереднє рішення італійського суду, заявив, що законодавство ЄС не допускає заходи, як ті, що були прийняті Італією. А саме, відповідно до Директиви про електронну комерцію, саме держава-член ЄС, в якій знаходиться компанія, що надає послуги, регулює надання цих послуг. Держави-члени призначення послуг, пов'язані принципом взаємного визнання, зобов'язані, за винятком виняткових обставин, не обмежувати свободу надання цих послуг. Таким чином, Італія не може накладати на постачальників послуг, заснованих в інших державах-членах, додаткові зобов'язання, які, хоча і є необхідними для надання цих послуг у цій країні, не накладаються в державі-члені їхнього заснування. (Див. Рішення у справах [C-662/22 та C-667/22](#), [C-663/22](#), [C-664/22](#))



[and C-666/22, C-665/22](#)).

07 TRANSPORT POLICY / ТРАНСПОРТНА ПОЛІТИКА

-  **Occasional-passenger transport sector.** the European Parliament and the Council adopted on the 24th April 2024 the [Regulation \(EU\) 2024/1258](#) on minimum breaks and daily and weekly rest periods in the occasional passenger transport sector. Some of the uniform rules on minimum breaks and rest periods, established by Regulation (EC) No 561/2006, are inappropriate to the specific characteristics of occasional road passenger services, such as tourist visits, where longer distances are driven at the beginning and the end of the tour and by a shorter duration of driving time at the place where the touristic activities take place. Therefore, Regulation establishes more flexible rules on the scheduling of breaks and rest periods of drivers engaged in occasional road passenger transport services, like splitting a mandatory break into smaller breaks, or postponing the start of their daily rest periods. /  **Сектор нерегулярних пасажирських перевезень.** Європейський Парламент та Рада ЄС ухвалили 24 квітня 2024 року [Регламент \(ЄС\) 2024/1258](#) щодо мінімальних перерв та щоденних і щотижневих періодів відпочинку в секторі нерегулярних пасажирських перевезень, оскільки деякі з єдиних правил щодо мінімальних перерв та періодів відпочинку, встановлених Регламентом (ЄС) № 561/2006, не відповідають специфічним характеристикам нерегулярних пасажирських автомобільних перевезень, таких як туристичні поїздки, коли на початку та наприкінці туру водії долають більші відстані, а в місці, де відбувається тур, тривалість перебування водія в дорозі є коротшою. Відповідно, Регламент встановлює більш гнучкі правила щодо планування перерв і періодів відпочинку водіїв, які здійснюють нерегулярні пасажирські перевезення, наприклад, розбиття обов'язкової перерви на менші перерви або перенесення початку щоденних періодів відпочинку.
-  **Euro 7 Regulation.** The European Parliament and of the Council adopted on 24th April 2024 [Regulation \(EU\) 2024/1257](#) that establishes common technical requirements and administrative provisions for the emission type-approval and market surveillance of motor vehicles, systems, components and separate technical units, with regard to their CO₂ and pollutant emissions, fuel and electric energy consumption and battery durability. Euro 7 Regulation replaces and simplifies previously separate emission rules for cars and vans (Euro 6) and lorries and buses (Euro VI). /  **Регламент Євро 7.** Європейський Парламент та Рада ЄС ухвалили 24 квітня 2024 року [Регламент \(ЄС\) 2024/1257](#) щодо затвердження типу викидів та ринкового нагляду за автотранспортними засобами, системами, компонентами та окремими технічними блоками щодо їхніх викидів CO₂ та забруднюючих речовин, споживання палива та електроенергії, а також довговічності акумуляторів. Регламент Євро 7 замінює і спрощує раніше окремі правила викидів для легкових автомобілів і мікроавтобусів (Євро 6), а також вантажних автомобілів і автобусів (Євро VI).

-  **Port security.** The European Commission presented (07/05/2024) the [Fourth report](#) assessing the implementation of the Directive on enhancing port security (covering the years 2019-2023). The report draws attention to the progress made, the various challenges encountered in achieving desired outcomes, as well as to the global impact of the Directive's implementation. The assessment of the implementation of Directive 2005/65/EC has shown that significant progress has been achieved over the past five years. However, further improvement is still needed in some areas and in some Member States. /  **Безпека у портах.** Європейська Комісія представила (05.07.2024) [Четвертий звіт](#) про оцінку імплементації Директиви про посилення безпеки портів (охоплює 2019-2023 роки). У звіті звертається увага на досягнутий прогрес, різноманітні виклики, які виникли під час досягнення бажаних результатів, а також на глобальний вплив імплементації Директиви. Оцінка імплементації Директиви 2005/65/EC показала, що за останні п'ять років було досягнуто значного прогресу. Проте в деяких областях і в деяких державах-членах все ще потрібні подальші вдосконалення.

08 COMPETITION POLICY / ПОЛІТИКА У СФЕРІ КОНКУРЕНЦІЇ



-  **Online price comparison services.** The EU Court of Justice ruled that the former Czech rules on limitation period for claiming damages are incompatible with EU law. Those rules make it practically impossible or excessively difficult to claim damages for continuous anticompetitive practices. The Court explained, that the limitation period applicable to actions for damages for an infringement of EU competition law cannot begin to run unless that infringement has come to an end and the injured party knows of the fact that the behaviour concerned constitutes such an infringement. Having that knowledge generally coincides with the publication in the Official Journal of the European Union of the summary of the Commission's decision finding that infringement. EU law also requires the suspension or interruption of the limitation period for the duration of a Commission investigation. In addition, since the entry into force of a directive on the matter, such a suspension or interruption may come to an end at the earliest one year after the date on which the decision finding the infringement becomes final. See [Judgment](#) of 18/04/2024 in Case C-605/21 "Heureka Group". /  **Онлайн сервіси для порівняння цін.** Суд ЄС постановив, що колишні законодавчі норми Чехії про позовну давність несумісні з законодавством ЄС. Ці правила практично унеможливають або роблять надмірно ускладненим право вимагати відшкодування збитків за тривалі антиконкурентні дії. Суд ЄС пояснює, що строк позовної давності, застосовний до позовів про відшкодування шкоди за порушення законодавства ЄС про конкуренцію, не може почати відраховуватися, якщо це порушення не припинено і потерпіла сторона не знає про те, що відповідна поведінка є таким порушенням. Обізнаність про таку ситуацію зазвичай збігається з публікацією в Офіційному журналі Європейського Союзу короткого викладу рішення Комісії про встановлення такого порушення.

Законодавство ЄС також вимагає призупинення або переривання строку давності на час розслідування Комісії. Крім того, з моменту набрання чинності директивою з цього питання таке призупинення або перерва може закінчитися не раніше ніж через рік після дати, коли рішення про встановлення порушення стає остаточним. Див. [Рішення](#) від 18.04.2024 у справі C-605/21 «Heureka Group». /

09 TAXATION / ОПОДАТКУВАННЯ

•

10 ECONOMIC AND MONETARY POLICY AND FREE MOVEMENT OF CAPITAL / ЕКОНОМІЧНА І МОНЕТАРНА ПОЛІТИКА ТА СВОБОДА РУХУ КАПІТАЛУ

-  **Single Resolution Mechanism (SRM)** In a dispute brought by a financial institution from France against the Single Resolution Board (SRB) regarding its calculation of the *ex ante* contributions, which exceeded the 12,5% cap foreseen in Regulation (EU) No 806/2014, the General Court identified that SRB has infringed Regulation (EU) No 806/2014 as the contested SRB's decision determined the amount of the *ex ante* contributions due by all of the institutions authorized in the territories of all of the participating Member States to be an amount that exceeded the cap of 12.5% of the forecast final target level. The SRB is responsible for ensuring the effective and consistent functioning of the SRM, so it is for the SRB to ensure that the final target level is reached by the end of the initial period while respecting the 12.5% cap. The prospective nature of its estimate of the final target level means that it must estimate with sufficient care the evolution of the amount of covered deposits throughout the initial period in order to have sufficient funds to reconcile compliance with the 12.5% cap. ([See decision in Case T-411/22 Dexia v SRB](#)) /  **Єдиний механізм реструктуризації (SRM)**. У спорі, порушеному фінансовою установою з Франції проти Ради з єдиного механізму реструктуризації (SRB) щодо розрахунку авансового внеску, який перевищив ліміт у 12,5%, передбачений Регламентом (ЄС) № 806/2014, Генеральний суд визначив, що SRB порушив Регламент (ЄС) № 806/2014, оскільки оскаржуване рішення SRB визначило суму авансових внесків, що підлягають сплаті всіма установами, уповноваженими на територіях усіх країн-членів ЄС, як таку, що перевищила ліміт у 12,5% від прогнозованого остаточного цільового рівня. SRB відповідає за забезпечення ефективного та послідовного функціонування SRM, тому саме SRB має забезпечити досягнення кінцевого цільового рівня до кінця початкового періоду з дотриманням верхнього ліміту в 12,5%. Перспективний характер його оцінки кінцевого цільового рівня означає, що він повинен з достатньою ретельністю оцінити динаміку суми виплат за вкладками протягом початкового періоду, щоб мати достатньо коштів для забезпечення дотримання 12,5% верхнього ліміту. ([Див. рішення у справі T-411/22 Dexia v SRB](#)).


11. EXTERNAL RELATIONS / ЗОВНІШНІ ВІДНОСИНИ

-

12. ENERGY / ЕНЕРГЕТИКА

-  **Wholesale energy market.** The European Parliament and of the EU Council adopted on 11th April 2024 [Regulation \(EU\) 2024/1106](#) aimed at improving the Union's protection against market manipulation on the wholesale energy market (amending Regulations (EU) No 1227/2011 and (EU) 2019/942). Namely, by introducing the notion of "market manipulation", as well as strengthening the ability of the Agency for the Cooperation of Energy Regulators (ACER) and national regulators to monitor the integrity and transparency of the wholesale energy market. In particular, ACER can handle on-site inspections, request information and take statements. Regulation also establishes the framework for penalties to be adopted by regulatory authorities at national level. /  **Оптовий ринок електроенергії.** Європейський Парламент та Рада ЄС ухвалили 11 квітня 2024 року [Регламент \(ЄС\) 2024/1106](#) спрямований на посилення захисту Союзу від маніпулювання ринком на оптовому ринку електроенергії. Зокрема, шляхом введення поняття «маніпулювання ринком», а також посилення спроможності Агентства зі співробітництва енергетичних регуляторів (ACER) та національних регуляторів здійснювати моніторинг цілісності та прозорості оптового енергетичного ринку. Зокрема, ACER може проводити перевірки на місцях, запитувати інформацію та приймати свідчення. Регламент також встановлює рамки для штрафних санкцій, які можуть бути застосовані регуляторними органами на національному рівні.

13. INDUSTRIAL POLICY AND INTERNAL MARKET / ПРОМИСЛОВА ПОЛІТИКА ТА ВНУТРІШНІЙ РИНОК



-  **Reputation of a trade mark.** On 24.04.2024 the EU General Court has issued a decision in a case regarding the refusal of EUIPO to register an EU trade mark due to a strong reputation in a substantial part of the European Union of an earlier mark, of which the proprietor of the mark applied for could take unfair advantage in the light of the similarity between the two marks. The General Court has stated that even though the earlier mark has acquired a high degree of reputation in the past, which, even if it diminished over the years, still survived at the date of filing the application for registration of the mark applied for. In addition, The General Court has recalled that the reputation is acquired progressively, therefore the same reasoning applies to the loss of such a reputation, which is also, in general, lost gradually. In such a case, in the absence of concrete evidence showing that the reputation progressively acquired by the earlier mark over many years had suddenly disappeared during the last year under examination, the earlier trade mark still had a reputation on the relevant date. ([See decision in case Case T-157/23 Kneipp v](#)

[EUIPO – Patou](#)) /  **Репутація торговельної марки.** 24 квітня 2024 року Суд загальної юрисдикції прийняв рішення у справі про відмову EUIPO в реєстрації торговельної марки ЄС через значну репутацію в значній частині Європейського Союзу більш ранньої торговельної марки, з якої власник торговельної марки, на який подається заявка, міг отримати несправедливу перевагу з огляду на схожість між двома торговельними марками. Суд загальної юрисдикції ЄС зазначив, що навіть якщо більш рання торговельна марка набула високої репутації в минулому, та навіть якщо така репутація зменшилася з роками, вона все одно збереглася на дату подання заявки на реєстрацію торговельної марки. Крім того, Суд загальної юрисдикції ЄС нагадав, що репутація набувається поступово, тому така ж аргументація застосовується і до втрати репутації, яка також, за загальним правилом, втрачається поступово. У такому випадку, за відсутності конкретних доказів того, що репутація, яка поступово набувалася більш раннім знаком протягом багатьох років, раптово зникла протягом останнього року, що розглядається, більш рання торговельна марка все ще мала репутацію на дату подання заявки. ([Див. рішення у справі T-157/23 Kneipp проти EUIPO - Patou](#))

14. REGIONAL POLICY AND COORDINATION OF STRUCTURAL INSTRUMENTS / РЕГІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА ТА КООРДИНАЦІЯ СТРУКТУРНИХ ІНСТРУМЕНТІВ

•

15. ENVIRONMENT, CONSUMERS AND HEALTH PROTECTION / ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ, ПРАВ СПОЖИВАЧІВ ТА ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я


-  **The concept of 'essential uses' of the most harmful chemicals.** The European Commission has adopted (26/04/2024) [Guiding criteria and principles](#) for the essential use concept in EU legislation dealing with chemicals. The concept of 'essential uses' helps assess when it is justified, from a societal point of view, to use the most harmful substances. In cases where the use is necessary for health and/or safety, and/or it is critical for the functioning of society, and if there are no acceptable alternatives, this substance can continue to be used for that purpose for a certain period of time. The overall aim of this concept is to achieve higher regulatory efficiency and predictability for authorities, investors and industry for a faster phase-out of the most harmful substances in non-essential uses, while allowing more time for the phase-out of uses that are essential for society. It will also help industry to steer and prioritise investments in innovative and sustainable chemicals. /  **Концепція «основних видів використання» найбільш шкідливих хімічних речовин.** Європейська Комісія розробила (26.04.2024) [Керівні критерії та принципи концепції](#) основних видів використання хімічних речовин за законодавством ЄС. Концепція «основних видів використання» допомагає оцінити, коли виправдано, з точки зору суспільства, використання найбільш шкідливих речовин. У випадках, коли використання є необхідним для

здоров'я та/або безпеки, і/або це критично для функціонування суспільства, і якщо немає прийнятних альтернатив, цю речовину можна продовжувати застосовувати для цієї мети протягом певного періоду часу. Головна мета цієї концепції полягає в досягненні більш високої ефективності регулювання та передбачуваності для органів влади, інвесторів та промисловості для швидшого припинення використання найбільш шкідливих речовин у неосновних цілях, надаючи при цьому більше часу для припинення використання, яке необхідне для суспільства. Це також допоможе промисловості керувати та визначати пріоритетність інвестицій у інноваційні та стійкі хімічні речовини.

-  **Data collection of short-term accommodation rental services.** The European Parliament and the EU Council adopted [Regulation](#) (EU) 2024/1028 of 11/04/2024 on data collection and sharing relating to short-term accommodation rental services. It lays down rules for data collection by competent authorities and providers of online short-term rental platforms and data sharing from online short-term rental platforms to competent authorities relating to the provision of short-term accommodation rental services offered by hosts through online short-term rental platforms. This Regulation applies to providers of online short-term rental platforms that offer services to hosts providing short-term accommodation rental services in the Union, irrespective of their place of establishment, and to hosts providing short-term accommodation rental services. /  **Збір даних про послуги короткострокової оренди житла.** Європейський парламент і Рада ЄС прийняли [Регламент](#) (ЄС) 2024/1028 від 11.04.2024 про збір і обмін даними, що стосуються послуг короткострокової оренди житла. Він встановлює правила збору даних компетентними органами та постачальниками онлайн-платформ короткострокової оренди та обміну даними з онлайн-платформ компетентним органам щодо надання послуг короткострокової оренди житла, які пропонують господарі через платформи термінової оренди. Цей Регламент застосовується до постачальників платформ короткострокової оренди в Інтернеті, які пропонують послуги господарям, що надають послуги короткострокової оренди житла в Європейському Союзі, незалежно від місця їхнього заснування, а також до господарів, які надають послуги короткострокової оренди житла.
-  **Shipments of waste.** The European Parliament and the EU Council adopted [Regulation](#) (EU) 2024/1157 of 11/04/2024 on shipments of waste. This Regulation lays down measures to protect the environment and human health and to contribute to climate neutrality and to achieving a circular economy and zero pollution by preventing or reducing the adverse impacts which can result from shipments of waste and from the treatment of the waste at its destination. It establishes procedures and control regimes for shipments of waste, depending on the origin, destination and route of the shipment, the type of waste and the type of treatment to be applied to the waste at its destination. /  **Перевезення відходів.** Європейський парламент і Рада ЄС ухвалили [Регламент](#)

(ЄС) 2024/1157 від 04.11.2024 про перевезення відходів. Цей Регламент встановлює заходи для захисту навколишнього середовища та здоров'я людини, а також для сприяння кліматичній нейтральності та досягненню циклічної економіки та нульового забруднення шляхом запобігання або зменшення негативного впливу, який може виникнути внаслідок перевезення відходів та поводження з відходами на місці призначення. Він встановлює процедури та режими контролю за перевезенням відходів залежно від походження, місця призначення та маршруту перевезення, типу відходів і виду поводження з відходами в місці їхнього призначення.

-  **Protection of the environment through criminal law.** The European Parliament and the EU Council adopted [Directive](#) (EU) 2024/1203 of 11/04/2024 on the protection of the environment through criminal law. It establishes minimum rules with regard to the definition of criminal offences and penalties in order to protect the environment more effectively, as well as with regard to measures to prevent and combat environmental crime and to effectively enforce Union environmental law. The Directive requires each Member State to take the necessary measures to establish its jurisdiction over the respected criminal offences, where the offence was committed in whole or in part within its territory; the offence was committed on board a ship or an aircraft registered in the Member State concerned, or flying its flag; the damage which is one of the constituent elements of the offence occurred on its territory; the offender is one of its nationals. /  **Охорона навколишнього середовища за допомогою кримінального права.** Європейський парламент і Рада ЄС ухвалили [Директиву](#) (ЄС) 2024/1203 від 11/04/2024 про захист навколишнього середовища за допомогою кримінального права. Вона встановлює мінімальні правила щодо визначення кримінальних правопорушень і покарань з метою ефективнішого захисту навколишнього середовища, а також стосовно заходів щодо запобігання та боротьби з екологічними злочинами та ефективного забезпечення дотримання екологічного права Союзу. Директива вимагає, щоб кожна держава-член вжила необхідних заходів для встановлення своєї юрисдикції над відповідними кримінальними злочинами, якщо злочин було вчинено повністю або частково на її території; правопорушення було вчинено на борту судна чи літака, зареєстрованого у відповідній державі-члені або під її прапором; шкоду, яка є одним із складів правопорушення, завдано на її території; правопорушник є одним із її громадян.
-  **Energy performance of buildings.** The European Parliament and the EU Council adopted Directive (EU) 2024/1275 of the European Parliament and of the Council of 24/04/2024 on the energy performance of buildings (recast). It promotes the improvement of the energy performance of buildings and the reduction of greenhouse gas emissions from buildings within the Union, with a view to achieving a zero-emission building stock by 2050, taking into account the outdoor climatic conditions, the local conditions, the requirements for indoor environmental quality, and cost-effectiveness. /

 **Енергетична ефективність будівель.** Європейський Парламент і Рада ЄС прийняли Директиву (ЄС) 2024/1275 Європейського Парламенту і Ради від 24.04.2024 про енергетичну ефективність будівель (перероблена). Він сприяє покращенню енергетичної ефективності будівель та скороченню викидів парникових газів із будівель у межах Союзу з метою досягнення будівельного фонду з нульовими викидами до 2050 року, беручи до уваги зовнішні кліматичні умови, місцеві умови, вимоги до якості внутрішнього середовища та економічності.

-  **Land use sector and the EU's climate goals.** The European Commission presented (15/05/2024) its [Report](#) on the operation of Regulation (EU) 2018/841 on the inclusion of greenhouse gas emissions and removals from land use, land use change and forestry in the 2030 climate and energy framework ("LULUCF Regulation") pursuant to Article 17(2) as amended by Regulation (EU) 2023/839. In particular, this report includes an assessment of the impacts of the flexibilities; an assessment of the contribution of the LULUCF Regulation to the climate neutrality objective and to the goals of the Paris Agreement; an assessment of social and labour impacts, including on gender equality; an assessment of progress made at international level on the rules governing Article 6(2) and 6(4) of the Paris Agreement; the current trends and future projections on emissions and removals of greenhouse gases (GHG) from the land sector and agriculture, as well as regulatory options to ensure consistency of those trends and projections with the objective of achieving long-term GHG emission reductions in all sectors of the economy in line with the EU climate-neutrality objective. /  **Сектор землекористування та кліматичні цілі ЄС.** Європейська комісія представила (15.05.2024) [Звіт](#) про дію Регламенту (ЄС) 2018/841 щодо включення викидів та поглинання парникових газів від землекористування, змін у землекористуванні та лісового господарства до 2030 кліматичної та енергетичної рамки («Регламент LULUCF») відповідно до статті 17(2) зі змінами, внесеними Регламентом (ЄС) 2023/839. Зокрема, цей Звіт містить оцінку впливу гнучкості; оцінку внеску «Регламенту LULUCF» для досягнення мети кліматичної нейтральності та цілей Паризької угоди; оцінку соціально-трудова впливів, у тому числі на гендерну рівність; оцінку прогресу, досягнутого на міжнародному рівні щодо правил, що регулюють статті 6(2) і 6(4) Паризької угоди; опис поточних тенденцій та прогнози щодо викидів та абсорбції парникових газів (ПГ) із земельного сектору та сільського господарства, а також варіанти регулювання для забезпечення узгодженості цих тенденцій та прогнозів з метою досягнення довгострокового скорочення викидів ПГ у всіх секторах економіки відповідно до мети кліматичної нейтральності ЄС.







16. SCIENCE, INFORMATION, EDUCATION AND CULTURE / НАУКА, ІНФОРМАЦІЙНІ ВІДНОСИНИ, ОСВІТА І КУЛЬТУРА

-




17. LAW RELATING TO UNDERTAKINGS / ЗАКОНОДАВСТВО ПРО ПІДПРИЄМСТВА


•

18. COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY / СПІЛЬНА ЗАКОРДОННА ПОЛІТИКА І ПОЛІТИКА БЕЗПЕКИ


-  EU sanctions /  Санкції ЄС:
 -  The European Parliament and the EU Council adopted [Directive](#) (EU) 2024/1226 of 24/04/2024 on the **definition of criminal offences and penalties for the violation of Union restrictive measures**. It establishes minimum rules concerning the definition of criminal offences and penalties for the violation of Union restrictive measures. These measures are crucial for safeguarding the integrity of the internal market, promoting Common Foreign and Security Policy objectives, and ensuring peace and security within the Union. In view of the urgent need to hold individuals and legal persons involved in the violation of Union restrictive measures accountable, Member States should bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive within 12 months from the date of entry into force of this Directive. /  Європейський парламент і Рада ЄС ухвалили [Директиву](#) (ЄС) 2024/1226 від 24.04.2024 про **визначення кримінальних правопорушень і покарань за порушення обмежувальних заходів Союзу**. Вона встановлює мінімальні правила щодо визначення кримінальних правопорушень і покарань за порушення обмежувальних заходів Союзу. Ці заходи мають вирішальне значення для захисту цілісності внутрішнього ринку, просування цілей Спільної зовнішньої політики та політики безпеки та забезпечення миру та безпеки в Союзі. З огляду на нагальну потребу притягнути до відповідальності фізичних та юридичних осіб, причетних до порушення обмежувальних заходів Союзу, держави-члени повинні ввести в дію закони, нормативні акти та адміністративні положення, необхідні для дотримання цієї Директиви, протягом 12 місяців з дати набрання чинності цією Директивою.
 -  The Council of the European Union adopted [Implementing Regulation](#) (EU) 2024/1493 of 27/05/2024 implementing Regulation (EU) No 269/2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In particular, the Council considers that two persons (A. Marchevskiy and V. Medvedchuk) and one entity (Voice of Europe S.R.O.) responsible for, supporting or implementing actions or policies undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine should be added to the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in Annex I to Regulation (EU) No 269/2014. /  Рада Європейського Союзу прийняла


[Імплементаційний регламент](#) (ЄС) 2024/1493 від 27.05.2024 про виконання Регламенту (ЄС) № 269/2014 щодо обмежувальних заходів відносно дій, які підривають або загрожують територіальній цілісності, суверенітету та незалежності України. Зокрема, Рада вважає, що дві особи (А. Марчевський та В. Медведчук) та одна організація (Voice of Europe S.R.O.), підтримують або здійснюють дії чи політику, що підриває або загрожує територіальній цілісності, суверенітету та незалежності України, мають бути додані до списку фізичних та юридичних осіб, організацій та органів, щодо яких застосовуються обмежувальні заходи, визначених у Додатку I до Регламенту (ЄС) № 269/2014.



-  The Council adopted (17/05/2024) a [Regulation](#) amending Annex I to Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff, that aims to levy **prohibitive tariffs on grain products imported from Russia and Belarus**. The regulation increases import tariffs for cereals, oilseeds and derived products as well as beet-pulp pellets and dried peas from the Russian Federation, as well as from the Republic of Belarus, for which, at present, importers pay no or low tariffs. In addition, those goods will be barred from access to the Union's tariff rate quotas. These measures concern products originating in or exported directly or indirectly from the Russian Federation or the Republic of Belarus to the EU. They will not affect transit through the EU from both countries to other third countries. The measures will enter into force on 1 July 2024. /  Рада ЄС прийняла (17/05/2024) [Регламент](#) про внесення змін до Додатку I до Регламенту (ЄЕС) № 2658/87 щодо тарифної та статистичної номенклатури та Єдиного митного тарифу, метою якого є встановлення **заборонних тарифів на зернові продукти, імпортовані з Росії та Республіки Білорусь**. Регламентом підвищуються імпорتنі тарифи на зернові, олійні та похідні продукти, а також на гранули з бурякового жому та сушений горох з Російської Федерації, а також з Республіки Білорусь, за які наразі імпортери не сплачують або сплачують низькі мита. Крім того, ці товари будуть позбавлені доступу до тарифних квот Союзу. Ці заходи стосуються товарів, що походять з Російської Федерації чи Республіки Білорусь до ЄС, або експортуються прямо чи опосередковано з них. Вони не вплинуть на транзит через ЄС з обох країн до інших третіх країн. Заходи набудуть чинності 1 липня 2024 року.
-  The EU General Court annulled the inclusion of Petr Aven and Mikhail Fridman on the lists of persons subject to restrictive measures between February 2022 and March 2023. According to the General Court, although the grounds put forward by the Council may be such as to establish, as the case may be, a degree of proximity between Petr Aven and Mikhail Fridman and Vladimir Putin or his entourage, they do not demonstrate that they have supported actions or policies that undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or

that they have provided material or financial support to the Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Ukraine, or that they have benefited from those decision-makers. See [press release](#) of the judgments of 10/04/2024 in Cases T-301/22 “Aven v Council” and T-304/22 “Fridman v Council” /  Загальний суд ЄС скасував включення Петра Авена та Михайла Фрідмана до списків осіб, щодо яких застосовано обмежувальні заходи в період з лютого 2022 року по березень 2023 року. На думку Загального суду, хоча підстави, висунуті Радою, можуть бути такими, щоб встановити ступінь близькості між Петром Авеном і Михайлом Фрідманом і Володимиром Путіним або його оточенням, вони не свідчать, що вказані особи підтримували дії чи політику, які підривають або загрожують територіальній цілісності, суверенітету та незалежності України, або що вони надавали матеріальну чи фінансову підтримку російським керівникам, відповідальним за анексію Криму чи дестабілізацію України, або що вони отримували вигоду від цих осіб. Див. [прес-реліз](#) рішень від 10.04.2024 у справах T-301/22 “Aven v Council” та T-304/22 “Fridman v Council”.



19. AREA OF FREEDOM, SECURITY AND JUSTICE / ПРОСТІР СВОБОДИ, БЕЗПЕКИ ТА ПРАВОСУДДЯ

-  **EU Pact on Migration and Asylum.** The European Parliament and EU Council adopted (14/05/2024) new legislative instruments that establish a more sophisticated legal foundation for a fairer and more efficient way of managing migration: [Regulation](#) (EU) 2024/1347 on standards for the qualification of third-country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection, for a uniform status for refugees or for persons eligible for subsidiary protection and for the content of the protection granted; [Regulation](#) (EU) 2024/1348 establishing a common procedure for international protection in the Union; [Regulation](#) (EU) 2024/1349 establishing a return border procedure; [Regulation](#) (EU) 2024/1350 establishing a Union Resettlement and Humanitarian Admission Framework; [Regulation](#) (EU) 2024/1351 on asylum and migration management; [Regulation](#) (EU) 2024/1352 amending Regulations (EU) 2019/816 and (EU) 2019/818 for the purpose of introducing the screening of third-country nationals at the external borders; [Regulation](#) (EU) 2024/1356 introducing the screening of third-country nationals at the external borders; [Regulation](#) (EU) 2024/1358 on the establishment of ‘Eurodac’ for the comparison of biometric data in order to effectively apply Regulations (EU) 2024/1351 and (EU) 2024/1350 and Council Directive 2001/55/EC and to identify illegally staying third-country nationals and stateless persons and on requests for the comparison with Eurodac data by Member States’ law enforcement authorities and Europol for law enforcement purposes; [Regulation](#) (EU) 2024/1359 addressing situations of crisis and force majeure in the field of migration and asylum; [Directive](#) (EU) 2024/1346 laying down standards for the reception of applicants for

international protection. /  Пакт ЄС у сфері міграції та притулку. Європейський парламент і Рада ЄС ухвалили (14.05.2024) нові законодавчі акти, які спрямовані на удосконалення правової основи задля більш справедливого та ефективного управління міграцією: [Регламент](#) (ЄС) 2024/1347 про стандарти кваліфікації громадян третіх країн або осіб без громадянства як бенефіціарів міжнародного захисту, щодо єдиного статусу для біженців або для осіб, які мають право на додатковий захист, і щодо змісту наданого захисту; [Регламент](#) (ЄС) 2024/1348 про встановлення загальної процедури міжнародного захисту в Союзі; [Регламент](#) (ЄС) 2024/1349 про встановлення процедури повернення на кордоні; [Регламент](#) (ЄС) 2024/1350 про створення Європейської системи переселення та гуманітарного прийому; [Регламент](#) (ЄС) 2024/1351 про надання притулку та управління міграцією; [Регламент](#) (ЄС) 2024/1352 про внесення змін до Регламентів (ЄС) 2019/816 та (ЄС) 2019/818 з метою запровадження перевірки громадян третіх країн на зовнішніх кордонах; [Регламент](#) (ЄС) 2024/1356 про запровадження перевірки громадян третіх країн на зовнішніх кордонах; [Регламент](#) (ЄС) 2024/1358 про створення «Євродак» для порівняння біометричних даних з метою ефективного застосування Регламентів (ЄС) 2024/1351 та (ЄС) 2024/1350 та Директиви Ради 2001/55/ЄС та ідентифікації нелегально перебувають громадяни третіх країн та особи без громадянства та на запити щодо порівняння з даними Eurodac правоохоронними органами держав-членів та Європолом для цілей правоохоронної діяльності; [Регламент](#) (ЄС) 2024/1359 щодо кризових та форс-мажорних ситуацій у сфері міграції та притулку; [Директива](#) (ЄС) 2024/1346, що встановлює стандарти прийому заявників на міжнародний захист.


-  **Automated search and exchange of data for police cooperation.** The European Parliament and the EU Council adopted [Regulation](#) (EU) 2024/982 of 13/03/2024 on the automated search and exchange of data for police cooperation, and amending Council Decisions 2008/615/JHA and 2008/616/JHA and Regulations (EU) 2018/1726, (EU) No 2019/817 and (EU) 2019/818 (the Prüm II Regulation) (published 05/04/2024). This Regulation establishes a framework for searching and exchanging information between Member States' competent authorities (the Prüm II framework) by laying down: (a) the conditions and procedures for the automated searching of DNA profiles, dactyloscopic data, certain vehicle registration data, facial images and police records; and (b) the rules regarding the exchange of core data following a confirmed match on biometric data. The purpose of the Prüm II framework is to step up cross-border cooperation, particularly by facilitating the exchange of information between Member States' competent authorities, in full respect of the fundamental rights of natural persons, including the right to respect for one's private life and the right to the protection of personal data. It also aims at allowing Member State's competent authorities to search for missing persons in the context of criminal investigations or on humanitarian grounds and to identify human remains. /  **Автоматизований пошук та обмін даними для співпраці поліцейських**



органів. Європейський парламент і Рада ЄС прийняли [Регламент \(ЄС\) 2024/982](#) від 13.03.2024 про автоматизований пошук і обмін даними для співпраці поліції та внесення змін до Рішень Ради 2008/615/JHA та 2008/616/JHA та Регламентів (ЄС) 2018/1726, (ЄС) 2019/817 та (ЄС) 2019/818 (Регламент Прюм II) (опубліковано 05.04.2024). Цей Регламент встановлює законодавчі рамки для пошуку та обміну інформацією між компетентними органами держав-членів, встановлюючи: (а) умови та процедури для автоматизованого пошуку профілів ДНК, дактилоскопічних даних, певних реєстраційних даних транспортних засобів, зображення обличчя та поліцейських записів; та (б) правила щодо обміну основними даними після підтвердженого збігу біометричних даних. Метою законодавчої рамки Прюм II є активізація трансграничного співробітництва, зокрема шляхом сприяння обміну інформацією між компетентними органами держав-членів, при повній повазі до основних прав фізичних осіб, включаючи право на повагу до приватного життя та право на захист персональних даних. Він також має на меті дозволити компетентним органам держав-членів шукати зниклих безвісти осіб у межах кримінальних розслідувань або з гуманітарних міркувань та ідентифікувати людські останки.

-  **Asset recovery and confiscation.** The European Parliament and the EU Council adopted [Directive \(EU\) 2024/1260](#) of 24/04/2024 on asset recovery and confiscation. It establishes minimum rules on the tracing and identification, freezing, confiscation and management of property within the framework of proceedings in criminal matters. This Directive is without prejudice to the procedures that Member States can use to freeze and confiscate property. Its rules are aimed at strengthening asset tracing and identification, as well as freezing capabilities, improvement of the management of frozen and confiscated property until its disposal further to a final confiscation order, strengthening the instruments to confiscate instrumentalities and proceeds of crime and property derived from the criminal activities of criminal organisations, and improvement the overall efficiency of the asset recovery system. It should also facilitate cross-border cooperation by providing the competent authorities with the necessary powers and resources to respond in a swift and effective way to requests from authorities in other Member States. /  **Повернення та конфіскація активів.** Європейський парламент і Рада ЄС ухвалили [Директиву \(ЄС\) 2024/1260](#) від 24/04/2024 про повернення та конфіскацію активів. Вона встановлює мінімальні правила щодо відстеження та ідентифікації, заморожування, конфіскації та управління майном у рамках провадження у кримінальних справах. Ця Директива не обмежує процедури, які держави-члени можуть використовувати для заморожування та конфіскації власності. Її правила спрямовані на зміцнення відстеження та ідентифікації активів, а також можливостей заморожування, покращення остаточного розпорядження про конфіскацію, посилення інструментів для конфіскації знарядь і доходів від злочинів і майна, отриманого від злочинної діяльності злочинних організацій та підвищення


загальної ефективності системи повернення активів. Вона також має сприяти транскордонному співробітництву, надаючи компетентним органам необхідні повноваження та ресурси для швидкого та ефективного реагування на запити органів влади інших держав-членів.


-  **Combating violence against women and domestic violence.** The European Parliament and the EU Council adopted [Directive](#) (EU) 2024/1385 of 14/05/2024 on combating violence against women and domestic violence. In particular, the Directive lays down rules to prevent and combat violence against women and domestic violence. It establishes minimum rules concerning: (a) the definition of criminal offences and penalties in the areas of sexual exploitation of women and children and computer crime; (b) the rights of victims of all forms of violence against women or domestic violence before, during and for an appropriate time after criminal proceedings; (c) protection and support for victims, prevention and early intervention. Its Chapters 3 to 7 apply to all victims of offences of violence against women and domestic violence, regardless of their gender. Such victims are all the victims of acts criminalised under Chapter 2 and victims of any other acts of violence against women or domestic violence, as criminalised under other Union legal acts or under national law. /  **Протидія насильству над жінками та домашньому насильству.** Європейський парламент і Рада ЄС ухвалили [Директиву](#) (ЄС) 2024/1385 від 14/05/2024 про боротьбу з насильством щодо жінок і домашнім насильством. Вона встановлює норми щодо попередження та боротьби з насильством щодо жінок і домашнім насильством. Зокрема, Директива визначає мінімальні правила щодо: (а) визначення кримінальних злочинів і покарань у сферах сексуальної експлуатації жінок і дітей і комп'ютерних злочинів; (б) прав жертв усіх форм насильства щодо жінок або домашнього насильства до, під час та після кримінального провадження упродовж належного часу; (с) захисту і підтримки жертв, профілактики та раннього втручання. Розділи 3-7 поширюються на всіх жертв насильства щодо жінок і домашнього насильства, незалежно від статі. Такими жертвами є всі жертви діянь, які криміналізуються відповідно до глави 2, і жертви будь-яких інших актів насильства щодо жінок або домашнього насильства, як це передбачено іншими правовими актами Союзу або національним законодавством.
-  **Withdrawal of residence permit of an EU family member.** The EU Court of Justice ruled that the authorities of a Member State may not withdraw a residence permit from a family member of a Union citizen or refuse to issue such a permit to such a family member without first examining whether there exists a relationship of dependency between that family member and the Union citizen which would oblige the latter to leave the territory of the European Union in order to accompany his or her family member to a third country. The EU law precludes legislation requiring national authorities to withdraw a residence permit from a family member of a Union citizen or to refuse to issue such a permit to such a family member on grounds of national security based on a non-reasoned opinion of a specialist authority, without those national authorities being able to examine carefully the

relevant individual circumstances and the proportionality of their decision. A national law is contrary to EU law where it prevents a Union citizen's family member who, on the basis of confidential information, has had his or her residence permit withdrawn, or has been refused such a permit, from being informed even of the substance of the grounds forming the basis of those decisions and, in any event, from using such informations in the framework of an administrative procedure or judicial proceedings. See [Judgment](#) of 25/04/2024 in Joined Cases C-420/22 "NW" and C-528/22 "PQ". /  **Анулювання дозволу на проживання члена сім'ї ЄС.** Суд ЄС постановив, що влада держави-члена не може позбавити дозволу на проживання у члена сім'ї громадянина Союзу або відмовити у видачі такого дозволу такому члену сім'ї без попередньої перевірки, чи існують відносини залежності між членом сім'ї (громадянином третьої країни) та громадянином Союзу, що зобов'язало б останнього покинути територію Європейського Союзу, щоб супроводжувати члена своєї сім'ї до третьої країни. Таким, що суперечить праву ЄС, є положення національного законодавства, якими вимагається від національних органів анулювати дозвіл на проживання у члена сім'ї громадянина Союзу або відмовляти у видачі такого дозволу такому члену сім'ї з міркувань національної безпеки на основі висновку спеціалізованого органу, ухваленого без обґрунтування, щодо якого не передбачено механізму ретельного вивчення відповідних індивідуальних обставин та пропорційності ухваленого рішення для національних органів. Національний закон суперечить праву ЄС, якщо він не гарантує члену сім'ї громадянина Союзу, який на підставі конфіденційної інформації був позбавлений дозволу на проживання або якому було відмовлено в такому дозволі, бути поінформованим щонайменше про суть підстави, що лежать в основі цих рішень, і, в будь-якому випадку, від використання такої інформації в рамках адміністративної процедури або судового розгляду. Див. [Рішення](#) від 25.04.2024 в об'єднаних справах C-420/22 "NW" і C-528/22 "PQ".

-  **Privacy and prosecution of serious offences.** The EU Court of Justice ruled, that the national court responsible for authorising access to telephone records in order to identify the perpetrators of an offence, and for the prosecution of which offence national law envisages such access, must be entitled to refuse or restrict that access. The Court also clarified that it is for the Member States to define 'serious offences' for the purposes of applying Directive 2002/58/EC concerning the processing of personal data and the protection of privacy in the electronic communications sector. However, the Member States cannot distort that concept of 'serious offences' and, by extension, the concept of 'serious crime', by including within it offences which are manifestly not serious offences, in the light of the societal conditions prevailing in the Member State concerned, even though the legislature of that Member State has provided for such offences to be punishable by a maximum term of imprisonment of at least three years. See [Judgment](#) of 30/04/2024 in Case C-178/22 "Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano". /  **Конфіденційність і переслідування за серйозні правопорушення.** Суд ЄС



постановив, що національний суд, відповідальний за надання дозволу на доступ до записів телефонних розмов з метою ідентифікації осіб, які вчинили правопорушення, і для переслідування якого правопорушення національним законодавством передбачає такий доступ, повинен мати право відмовити або обмежити такий доступ доступу. Суд також уточнює, що саме держави-члени мають визначити, які правопорушення належать до категорії «серйозні правопорушення» для цілей застосування Директиви 2002/58/ЄС щодо обробки персональних даних і захисту приватності в секторі електронних комунікацій. Проте держави-члени не можуть спотворювати концепцію «серйозних правопорушень» і, зокрема, розширюючи концепцію «серйозного злочину», включаючи до неї злочини, які явно не є серйозними злочинами, у світлі суспільних умов, що переважають у відповідній державі-члені, навіть якщо законодавча влада останньої передбачила, що такі злочини караються максимальним терміном позбавлення волі щонайменше у три роки. Див. [Рішення](#) від 30.04.2024 у справі C-178/22 «Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano».

-  **Combating criminal offences and interference with fundamental rights.** The EU Court of Justice held, that a national public authority responsible for combating online counterfeiting may access identification data on the basis of an IP address. The Court specifies the requirements concerning the arrangements for retaining and accessing those data. In particular, Member States may impose on internet access providers an obligation to retain IP addresses, in a general and indiscriminate manner, for the purposes of combating criminal offences in general, provided that such retention does not allow precise conclusions to be drawn about the private life of the person concerned. That can be achieved by retention arrangements that ensure a genuine separation of IP addresses and other categories of personal data, in particular civil identity data. Member States may also, under certain conditions, authorise the competent national authority to access the civil identity data associated with IP addresses, provided that such retention – guaranteeing a watertight separation of the different categories of retained data – has been ensured. Where, in a typical situations, the specific features of a national procedure governing such access may – through the linking of the data and information collected – allow precise conclusions to be drawn about the private life of the person concerned, access must be subject to prior review by a court or by an independent administrative body. See [Judgment](#) of 30/04/2024 in Case C-470/21 “La Quadrature du Net and Others”. /

 **Боротьба з кримінальними правопорушеннями та порушення основних прав.** Суд ЄС постановив, що національний державний орган, відповідальний за боротьбу з онлайн-піддробкою, може отримати доступ до ідентифікаційних даних на основі IP-адреси. Суд ЄС визначив вимоги щодо механізмів зберігання та доступу до цих даних. Зокрема, держави-члени можуть накласти на провайдерів доступу до Інтернету зобов'язання зберігати IP-адреси в загальному та невибіркового порядку для цілей боротьби з кримінальними правопорушеннями в цілому, за умови, що

таке збереження не дозволяє зробити точні висновки про приватні життя відповідної особи. Цього можна досягти за допомогою механізмів зберігання, які забезпечують відокремлення IP-адрес та інших категорій персональних даних, зокрема даних приватної особи. Держави-члени можуть також, за певних умов, дозволити компетентному національному органу отримати доступ до даних про приватну особу, пов'язаних з IP-адресами, за умови, що було забезпечено таке збереження – гарантуючи надійне розділення різних категорій збережених даних. Якщо в надзвичайних ситуаціях застосовуються особливі національні процедури, які пов'язані через зв'язок даних і зібраної інформації, які дозволяють зробити точні висновки щодо приватного життя відповідної особи, доступ має бути предметом попереднього розгляду судом або незалежним адміністративним органом. Див. [Рішення](#) від 30.04.2024 у справі C-470/21 «La Quadrature du Net та інші».

20. PEOPLE'S EUROPE / ЄВРОПА ДЛЯ ЛЮДЕЙ

-  **Citizenship of the European Union.** The EU Court of Justice noted, that that it is for each Member State to lay down the conditions for acquisition and loss of nationality. If, however, loss of nationality also results in the loss of EU citizenship, due regard must be had to certain requirements of EU law, in particular the principle of proportionality. EU law does not, in principle, preclude a person who voluntarily acquires the nationality of a third State from automatically losing the nationality of the Member State concerned and, consequently, EU citizenship too. It is legitimate for a Member State to wish to protect the special relationship of solidarity and good faith between it and its nationals and also the reciprocity of rights and duties, which form the bedrock of the bond of nationality. However, the person concerned must be able to apply to the national authorities and courts for an examination of whether the loss of EU citizenship has disproportionate consequences for him or her. If that is the case, that person must be able to retain his or her nationality and accordingly EU citizenship or, where necessary, recover them with retroactive effect. See [Judgment](#) of 25/04/2024 in Joined Cases C-684/22 to C-686/22 "Stadt Duisburg" (Loss of German nationality). /  **Громадянство Європейського Союзу.** Суд ЄС зазначив, що кожна держава-член має встановлювати умови для набуття та втрати громадянства. Проте, якщо втрата громадянства також призводить до втрати громадянства ЄС, слід належним чином враховувати певні вимоги законодавства ЄС, зокрема принцип пропорційності. Законодавство ЄС, у принципі, не перешкоджає особі, яка добровільно набула громадянства третьої держави, автоматично втратити громадянство відповідної держави-члена, а отже, і громадянство ЄС. Держава-член має право бажати захистити особливі стосунки солідарності та добросовісності між нею та її громадянами, а також взаємність прав та обов'язків, які є основою національного зв'язку. Однак зацікавлена особа повинна мати можливість звернутися до національних органів влади та судів для перевірки того, чи має втрата громадянства ЄС непропорційні наслідки для неї. Якщо це так,

ця особа повинна мати можливість зберегти своє громадянство та, відповідно, громадянство ЄС або, у разі необхідності, відновити їх із зворотною силою. Див. [Рішення](#) від 25.04.2024 в об'єднаних справах C-684/22 до C-686/22 «Stadt Duisburg» (Втрата німецького громадянства).

The content of this Review does not reflect the official position of the European Union. Responsibility for the information and views expressed in the Review lies entirely with the authors.